

Số (N<sup>o</sup>): 0243/VAQ18-03/21-00

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG  
LINH KIỆN Ô TÔ**

**TYPE APPROVAL CERTIFICATE FOR SYSTEMS/ COMPONENTS OF AUTOMOBILE**

*Cấp theo Thông tư số 25/2019/TT-BGTVT của Bộ trưởng Bộ giao thông vận tải*

Căn cứ Hồ sơ đăng ký số:

11501/23/LH Ngày 14/12/2023

*Pursuant to the Technical document N<sup>o</sup>*

*Date*

Quy chuẩn kỹ thuật áp dụng:

QCVN 34 : 2017/BGTVT

*Regulation applied*

Căn cứ Báo cáo kết quả đánh giá điều kiện đảm bảo chất lượng số:

50246/04/12/22/01 Ngày 26/08/2022

*Pursuant to the results of C.O.P Testing record N<sup>o</sup>*

*Date*

Căn cứ vào báo cáo kết quả thử nghiệm số:

2591/BCTN-PO/23 Ngày 04/12/2023

*Pursuant to the results of Testing report N<sup>o</sup>*

*Date*

**CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM CHỨNG NHẬN**  
General Director of Vietnam Register hereby approves that

Kiểu loại sản phẩm: **Lốp hơi xe ô tô**

*(System/ Component type)*

Nhãn hiệu: **ADVENZA**

*(Trade Mark)*

Tên thương mại: ---

*(Commercial name)*

Mã kiểu loại: **265/60R18 110H COVERER H/L AC686**

*(Model code)*

Ký hiệu thiết kế/ ký hiệu sản phẩm: **265/60R18 COVERER H/L AC686**

*(Design code, component code)*

Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất: **CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP CAO SU MIỀN NAM**

*(Name and address of manufacturer)* **180 Nguyễn Thị Minh Khai, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam**

Tên, địa chỉ xưởng lắp ráp: **CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP CAO SU MIỀN NAM - XÍ NGHIỆP LỐP RADIAL**

*(Name and address of assembly plant)* **Thửa đất số 154, Tờ bản đồ số 59, Khu phố 7, Phường Uyên Hưng, Thành phố Tân Uyên, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam**

Sản phẩm nói trên thỏa mãn Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia *(The product is in compliance with)*: **QCVN 34 : 2017/BGTVT.**

Giấy chứng nhận này có hiệu lực đến hết ngày *(This certificate is valid until)*: **22/12/2026**

Hà Nội, ngày 22 tháng 12 năm 2023

**CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM**

*Vietnam Register*

**KT. CỤC TRƯỞNG**

**PHÓ CỤC TRƯỞNG**

**Nguyễn Tô An**